

ČESKÝ ÚŘAD ZEMĚMĚŘICKÝ A KATASTRÁLNÍ
182 11 Praha 8, Pod Sídlištěm 9, ID datové schránky: uuaaatg

Výzkumný ústav geodetický, topografický
a kartografický, v.v.i.
ODIS
Z d i b y

VÁŠ DOPIS ZNAČKY / ZE DNE

NAŠE ZNAČKA
ČÚZK-14194/2016-11

VYŘIZUJE / LINKA
Rajnišová / 1263

MÍSTO ODESLÁNÍ
Praha, 1. listopadu 2016

věc: Zaslání schválené cestovní zprávy

Český úřad zeměměřický a katastrální v příloze zasílá schválenou zprávu o pracovní cestě ve dnech 18. a 19. října 2016 (Workshop on Land Register and Cadastre Structures in the Danube Region).

S pozdravem

Mgr. Jarmila Daňková, v.r.
ředitelka kanceláře předsedy

Příloha: 1x cestovní zpráva
Za správnost: *Rajnišová*


ČESKÝ ÚŘAD ZEMĚMĚŘICKÝ A KATASTRÁLNÍ

Pod sídlištěm 9/1800
182 11 Praha 8 – Kobylisy

V Praze dne 31.10.2016
Č. j.: ČÚZK - 14194/2016-11

Cestovní zpráva ze zahraniční služební cesty do Rakouska

1. Úvodní informace

- a) Vysílající subjekt Český úřad zeměměřický a katastrální
- b) Termín a místo pracovní cesty 18.10.-19.10.2016, Vídeň, Rakousko
- c) Přesné znění názvu akce Workshop on Land Register and Cadastre Structures in the Danube Region
- d) Účastníci cesty
Mgr. Martina Hercegová
- e) Datum zpracování zprávy 31.10.2016
- f) Cestovní zprávu schválil dne 31.10.2016

.....
předseda ČÚZK

2. Časový přehled pracovní cesty

- 18.10.2016 Odjezd z Prahy v 10:52, příjezd do Vídně v 14:52, ubytování v hotelu Hahn Apartments Vienna City
- 19.10.2016 Účast na workshopu, viz níže. V odpoledních hodinách cesta metrem na nádraží, odjezd z Vídně v 19:02, příjezd do Prahy v 23:08

3. Program - projednávané otázky

Program workshopu:

- 09.00 – 09.30 Rudolf Schicker a Thomas Prorok – přivítání účastníků a stručná informace o průběhu workshopu
Představení všech účastníků
- 09.30 – 10.45 Odborné přednášky
1. Wernher Hoffman – prezident BEV, Rakousko – Hlavní výzvy katastru nemovitostí
 2. Manfred Buric – Ministerstvo spravedlnosti, Rakousko – Informační systém katastru nemovitostí v Rakousku
- 10:45 – 11:00 Přestávka
- 11:00 – 12:30 Odborné přednášky
1. Alexander Winkler – notář, Vídeň, Rakousko – Právní a technické aspekty rakouského katastru nemovitostí
 2. Harald Maixner – Meixner Vermessung ZT GmbH, Vídeň, Rakousko – Katastr nemovitostí v Podunajském regionu: Zkušenosti s mapováním
 3. Michael Stockwald - Bavorský Úřad pro digitalizaci, vysokorychlostní internet a mapování – Infrastruktura a eGovernment v Bavorsku
- 12:30 – 13:30 Oběd
- 13:30 – 17:00 Odpolední blok zaměřený na zodpovězení otázek organizace katastru v jednotlivých zemích zúčastněných na workshopu – všichni účastníci

4. Průběh cesty – obsah zajímavých příspěvků; osoby, se kterými bylo jednáno

Workshop se konal v budově BEV a účastnilo se ho celkem 29 zástupců z 11 zemí (Rakousko, Česká republika, Chorvatsko, Slovensko, Slovinsko, Moldavsko, Bosna a Hercegovina, Rumunsko, Bulharsko, Holandsko, SRN).

Program byl rozdělen na dva bloky. V dopoledním bloku vystoupili zástupci rakouských institucí zabývajících se katastrem a zástupci rakouského ministerstva spravedlnosti, dále zástupce soukromé geodetické společnosti (Meixner Vermessung ZT GmbH) působící v Rakousku, Rusku a na Blízkém Východě a rovněž představitel bavorského Úřadu pro digitalizaci, vysokorychlostní internet a mapování. Pro jednání v odpoledním bloku workshopu byla k diskuzi pro všechny účastníky připravena tabulka, která obsahovala pořadateli předvyplněné údaje ohledně základních informací organizace katastru a poskytování dat (údajů) každé zúčastněné země. Odpolední blok workshopu tedy neprobíhal formou prezentací, ale poměrně živé diskuse zástupců všech zúčastněných krajin, protože pořadatelé workshopu při vyplňování tabulky vycházeli z veřejně dostupných zdrojů a ne vždy byly informace obsažené v tabulce správné. Velmi široká diskuse se rozvinula ohledně přístupu jednotlivých zemí k poskytování údajů katastru. Dlouze bylo diskutováno, o tom, jak otevřený by měl být přístup k poskytování údajů katastru nemovitostí. Z diskuse vyplynulo, že přístup jednotlivých zemí je rozdílný, od „otevřených zemí“, mezi které patří i Česká republika až po země, kde je možné údaje z katastru nemovitostí poskytnoutou velmi omezenému okruhu osob, které navíc musí prokazovat legitimní zájem (např. Bavorsko).

5. Technická dokumentace – příložit nebo odkaz, kde je k nalezení

Jednotlivé příspěvky v elektronické podobě a seznam účastníků jsou přiloženy.

Seznam zkratk:

<i>BEV</i>	<i>Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen</i>
<i>SRN</i>	<i>Spolková republika Německo</i>

6. Závěr z cesty a doporučení k využití poznatků

Přínosem workshopu určitě byla zajímavá výměna informací o organizaci katastru nemovitostí, registraci smuv a poskytování údajů z jednotlivých zúčastněných zemí. Výsledkem workshopu mělo být vyplnění přehledné tabulky, která by obsahovala komplexní údaje o všech zúčastněných zemích. Jak je uvedeno výše, diskuse ke konkrétním bodům byla široká. Pořadatelé přislíbili, že na základě nashromážděných informací od účastníků nesprávné údaje obsažené v tabulce opraví a poté ji rozešlou všem účastníkům.

Zpracovala: Mgr. Martina Hercegová

Vyjádření vedoucího zaměstnance



**WS Land Register Cadastre Structures in the Danube Region
Participants' List**

	First Name	Last Name	Country	Job Title	Organisation
Mr.	MLADEN	BABIĆ	Croatia 1		CROATIAN CHAMBER OF CHARTERED GEODETIC ENGINEERS
Mr.	Blaž	Barborič	Slovenia 2	Project manager	Geodetic Institute of Slovenia
Mr.	Manfred	Buric	Austria 3		Department for Legal Informatics, Federal Ministry of Justice in Austria
Dr.	Marjan	Čeh	Slovenia	Asist.Dr.	University in Ljubljana, Faculty of Civil and Geodetic Engineering
Mr.	Jiri	Drozda	Czech Republic 4	Department Chief	Research Institute of Geodesy, Topography and Cartography
Mr.	Julius	Ernst	Austria		Austrian Federal Office of Metrology and Surveying (BEV)
Mr.	Dusan	Hanus	Slovakia	Civil Servent	Geodesy, Cartography and Cadastre Authority of the Slovak Republic
Mrs.	Martina	Hercegova	Czech Republic		Czech Office for Surveying, Mapping and Cadastre
Ms.	Nikola	Hochholdinginger	Austria	Research Associate	KDZ Centre for Public Administration Research
Mr.	Wernher	Hoffmann	Austria	President	Austrian Federal Office of Metrology and Surveying (BEV)
Ms.	Lubica	Hudecova	Slovakia	Teacher	Slovak University of Technology, Faculty of Civil Engineering
Mr.	Harald	Meixner	Austria	CEO	Meixner Vermessungs ZT GmbH
Mrs.	Petra	Nemcova	Slovakia		Research Institute of Geodesy and Cartography in Bratislava
Mr.	Alexandru	Paladi	Moldova 5	Head of Development Department	State Enterprise "Cadasrtu"
Mr.	NEDŽAD	PAŠALIĆ	Bosnia Herzegovina 6	Head of Geoinformatics Department	Federal Administration for Geodetic and Real Property Affairs
Mrs.	Ema	Pogoreličnik	Slovenia	Senior Adviser	Surveying and Mapping Authority of the Republic of Slovenia
Mr.	Thomas	Prorok	Austria	Deputy Managing Director	KDZ Centre for Public Administration Research
Mr.	Franc	Ravnihar	Slovenia	Senior Adviser	Surveying and Mapping Authority of the Republic of Slovenia
Mr.	Peter	Repan	Slovakia	Owner, CEO	Progres CAD Engineering, s.r.o.
Ms.	Alexandra	Schantl	Austria	Senior Expert	KDZ Centre for Public Administration Research

**WS Land Register Cadastre Structures in the Danube Region
Participants' List**

Ms.	Gerda	Schennach	Austria	Chair of the FIG Commission 7 - Cadastre and Land Management	Austrian Federal Office of Metrology and Surveying (BEV)
Ms.	Claudia	Singer	Austria		PA 10 EUSDR, City of Vienna
Mrs.	Ileana	SPIROIU	Romania 7	Deputy Director General	National Agency for Cadastre and Land Administration
Mr.	Michael	Stockwald	Germany 8	Head of the Technical Division	Bavarian Agency for Digitisation, High-Speed Internet and Surveying
Mr.	Kiril	Stojanov	Bulgaria 9	National Delegate	Union of Surveyors and Land Managers, FIG
Mr.	Mihai	Taus	Romania	Land Registrar	Romanian Land Registrars Association
Ms.	Daniela	Urschitz	Austria		PA 10 EUSDR, City of Vienna
Mr.	Andreas	Valenta	Austria		KDZ Centre for Public Administration Research
Mr.	Alexander	Winkler	Austria	Civil Law Notary	Chamber of Civil Law Notaries of Vienna, Lower Austria and Burgenland

10